



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

خطبة الجمعة في ٦/١٢/٢٠١٩ الموافق ٩ ربيع الآخر ١٤٤١ هـ

عَذَابُ الْقَبْرِ

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَهْدِيهِ وَنَشْكُرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَلَا مِثْلَ وَلَا شَيْبَةَ وَلَا ضِدَّ وَلَا نِدَّ لَهُ. وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَحَبِيبَنَا وَعَظِيمَنَا وَقَائِدَنَا وَقُرَّةَ أَعْيُنِنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ وَصَفِيَّهُ وَحَبِيبَهُ مَنْ بَعَثَهُ اللَّهُ رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ هَادِيًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا بَلَغَ الرِّسَالَةَ وَأَدَّى الْأَمَانَةَ وَنَصَحَ الْأُمَّةَ وَجَاهَدَ فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ فَجَزَاهُ اللَّهُ عَنَّا خَيْرَ مَا جَزَى نَبِيًّا مِنْ أَنْبِيَائِهِ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ.

أَمَّا بَعْدُ عِبَادَ اللَّهِ فَإِنِّي أَوْصِي نَفْسِي وَأَوْصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ الْعَلِيِّ الْقَدِيرِ الْقَائِلِ فِي مُحْكَمِ كِتَابِهِ ﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٨﴾ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَلَهُمْ أَنْفُسَهُمْ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفٰسِقُونَ ﴿١٩﴾ لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفٰزُونَ ﴿٢١﴾﴾.

Après quoi, esclaves de *Allah*, je vous recommande ainsi qu'à moi-même de faire preuve de piété à l'égard de *Allah Al-^Aliyy, Al-Qadir*, Celui Qui dit dans la révélation explicite : ce qui signifie : « **Ô vous qui avez cru, faites preuve de piété à l'égard de *Allah* et que chacun considère ce qu'il a préparé pour l'au-delà. Faites preuve de piété à l'égard de *Allah*, certes *Allah* sait tout de vous et ne soyez pas comme ceux qui ont délaissé l'accomplissement des obligations de *Allah* et à qui Il a fait oublier leur propre intérêt, ceux-là sont les pervers. Les gens de l'enfer ne sont pas équivalents aux gens du Paradis. Les gens du Paradis, ce sont eux les gagnants.** »

إِخْوَةَ الْإِيمَانِ كَلَامُنَا الْيَوْمَ عَنِ حَيَاةِ الْبَرْزَخِ وَمَا فِيهَا، يَقُولُ رَبُّنَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى ﴿وَمَنْ أَعْرَضَ عَن ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا ﴿١٢﴾﴾. أَيُّ مَنْ أَعْرَضَ عَنِ الْإِيمَانِ بِاللَّهِ تَعَالَى ﴿فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا﴾ أَيُّ صَيِّقَةٍ فِي الْقَبْرِ كَمَا فَسَّرَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَرَوَى التِّرْمِذِيُّ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ

^١ سُورَةُ الْحَشْرِ / ١٨-٢٠.

^٢ سُورَةُ طه / ١٢٤.

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ "الْقَبْرِ رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ أَوْ حُفْرَةٌ مِنْ حُفْرِ النَّارِ" وَفِي سُنَنِ النَّسَائِيِّ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عَذَابِ الْقَبْرِ فَقَالَ "نَعَمْ عَذَابُ الْقَبْرِ حَقٌّ".

Mes frères de foi, nous allons parler aujourd'hui de la vie du *barzakh* –la période comprise entre la mort et la résurrection– et ce qu'elle comporte. Notre Seigneur *tabaraka wata^ala* dit : ce qui signifie : « **Celui qui se détourne de la foi en Allah ta^ala, Allah lui fera subir un séjour difficile** » c'est-à-dire dans la tombe tout comme l'a expliqué le Prophète ﷺ. *At-Tirmidhiyy* a rapporté du Messager de Allah ﷺ qu'il a dit : ce qui signifie : « **La tombe peut être comme l'un des jardins du Paradis ou comme l'un des trous de l'enfer.** » Et dans les *Sounan* de *An-Naça'iy* d'après *^A'ichah*, que Allah l'agrée, elle a dit : « *J'ai interrogé le Messager de Allah ﷺ au sujet du supplice de la tombe et il a répondu* : ce qui signifie : « **Oui, le supplice de la tombe est une vérité.** »

فَمِمَّا يَجِبُ التَّصَدِيقُ بِهِ إِخْوَةَ الْإِيمَانِ عَذَابُ الْقَبْرِ لِلْكَافِرِ وَلِبَعْضِ عَصَاةِ الْمُسْلِمِينَ، قَالَ الْإِمَامُ أَبُو حَنِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي الْفِقْهِ الْأَكْبَرِ وَضَغْطَةُ الْقَبْرِ وَعَذَابُهُ حَقٌّ كَائِنًا لِلْكَفَّارِ وَلِبَعْضِ عَصَاةِ الْمُسْلِمِينَ اهـ فَلَا يَجُوزُ إنْكَارُ عَذَابِ الْقَبْرِ بَلْ إنْكَارُهُ كُفْرٌ، قَالَ الْإِمَامُ أَبُو مَنْصُورِ الْبَغْدَادِيُّ فِي كِتَابِ الْفَرَقِ بَيْنَ الْفَرَقِ وَقَطَعُوا - أَيُّ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ - بِأَنَّ الْمُنْكَرِينَ لِعَذَابِ الْقَبْرِ يُعَذَّبُونَ فِي الْقَبْرِ اهـ أَيُّ لِكُفْرِهِمْ.

Parmi les choses auxquelles il est un devoir de croire, chers frères de foi, il y a le supplice de la tombe pour les mécréants et pour certains musulmans désobéissants. L'Imam *Abou Hanifah*, que Allah l'agrée, a dit dans *Al-Fiqhou l-'Akbar* : ce qui signifie : « *La pression et le supplice de la tombe sont une vérité. C'est quelque chose qui aura lieu pour les mécréants et pour certains musulmans désobéissants.* » Il n'est donc pas permis de nier le supplice de la tombe. Nier le supplice de la tombe est de la mécréance. L'Imam *Abou Mansour Al-Baghdadiyy* dans son Livre *Al-Farqou bayna l-Firaq* a dit : c'est-à-dire : « *Les savants de Ahlou s-Sounnah wal-Jama^ah ont été catégoriques à dire que ceux qui renient le supplice de la tombe seront suppliciés dans leur tombe c'est-à-dire en raison de leur mécréance.* »

وَهَذَا الْعَذَابُ أَيُّهَا الْأَحِبَّةُ يَكُونُ بِالرُّوحِ وَالْجَسَدِ لَكِنَّ اللَّهَ يَحْجُبُهُ عَنْ أَبْصَارِ أَكْثَرِ النَّاسِ لِيَكُونَ إِيْمَانُ الْعَبْدِ إِيْمَانًا بِالْغَيْبِ فَيَعْظَمَ ثَوَابَهُ. وَيَدُلُّ عَلَى كَوْنِ الْعَذَابِ بِالرُّوحِ وَالْجَسَدِ مَا وَرَدَ عَنْ سَيِّدِنَا عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَأَلَ الْحَبِيبَ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتُرَدُّ عَلَيْنَا عَقُولُنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ كَهَيْئَتِكُمْ الْيَوْمَ اهـ قَالَ فِيهِهِ الْحَجَرُ أَيْ سَكَتَ وَانْقَطَعَ عَنِ الْكَلَامِ لِسْمَاعِيهِ الْخَبَرُ الَّذِي لَمْ يَكُنْ يَعْرِفُهُ.

Ce supplice, mes bien-aimés aura lieu par l'âme et le corps. Cependant, Allah l'a voilé aux yeux de la plupart des gens, afin que l'esclave croie au supplice de la tombe alors qu'il lui est voilé et caché. La récompense de l'esclave en sera ainsi plus éminente. Ce qui indique que le supplice de la tombe aura lieu par l'âme et le corps, c'est ce qui est rapporté de notre maître *^Oumar*

Ibnou l-Khattab que *Allah* l'a agréé, lorsqu'il avait interrogé le Bien-aimé *Mouhammad* ﷺ, en lui disant : ce qui signifie : « *Est ce que nous reprendrons conscience, ô Messager de Allah ?* » le Prophète lui avait répondu : ce qui signifie : « *Oui, tout comme vous êtes conscients aujourd'hui.* » Celui qui a rapporté le *hadith* a dit que *Oumar* s'est alors tu et qu'il n'a pas fait de commentaire, puisqu'il avait entendu une information qu'il ne connaissait pas auparavant.

وَمِنَ الْأَدِلَّةِ عَلَى عَذَابِ الْقَبْرِ أَيْضًا قَوْلُ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى ﴿التَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ﴾^٣ والمرادُ بِآلِ فِرْعَوْنَ أَتْبَاعُهُ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ عَلَى الشِّرْكِ وَالْكُفْرِ، هُوَ لَاءِ يُعْرَضُونَ عَلَى النَّارِ أَوَّلَ النَّهَارِ مَرَّةً وَعَاخِرَ النَّهَارِ مَرَّةً فَيَمْتَلِئُونَ رُغْبًا وَفِرْعَا وَخَوْفًا وَهَذَا الْعَرَضُ لَيْسَ فِي الْآخِرَةِ إِنَّمَا قَبْلَ قِيَامِ السَّاعَةِ كَمَا يُفْهَمُ مِنَ الْآيَةِ وَلَيْسَ قَبْلَ الْمَوْتِ كَمَا هُوَ ظَاهِرٌ فَتَعَيَّنَ أَنْ يَكُونَ فِي مُدَّةِ الْقَبْرِ فِي الْبَرْزَخِ وَهِيَ الْمُدَّةُ مَا بَيْنَ الْمَوْتِ وَالْبَعْثِ.

Parmi les preuves du supplice de la tombe, il y a la parole de *Allah tabaraka wata^ala* : ce qui signifie : « **Le feu de l'enfer, ils y seront exposés une fois en début de journée et une fois en fin de journée. Et au Jour dernier, faites entrer ceux qui ont suivi Pharaon dans la mécréance au pire des châtements !** » Ce qui est visé ici par (*ala fir^awn*), ce sont ceux qui l'ont suivi sur l'association et la mécréance. Ces gens-là seront exposés à l'enfer une fois au début du jour et une fois à la fin du jour. Ils seront emplis de terreur et de peur. Cette exposition n'aura pas lieu dans l'au-delà mais elle aura lieu avant le Jour du jugement, tout comme cela est compris de cette *ayah*. Cela n'aura pas lieu non plus avant la mort tout comme cela est clair. Cela implique donc que cette exposition aura lieu dans la période passée dans la tombe, dans le *barzakh*. C'est la période comprise entre la mort et la résurrection.

إِخْوَةَ الْإِيمَانِ رَوَى التِّرْمِذِيُّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لِأَناسٍ "فَأَكْثِرُوا مِنْ ذِكْرِ هَازِمِ اللَّذَاتِ الْمَوْتِ فَإِنَّهُ لَمْ يَأْتِ عَلَى الْقَبْرِ يَوْمٌ إِلَّا تَكَلَّمَ فِيهِ فَيَقُولُ أَنَا بَيْتُ الْعُرْبَةِ وَأَنَا بَيْتُ الْوَحْدَةِ وَأَنَا بَيْتُ التُّرَابِ وَأَنَا بَيْتُ الدُّودِ فَإِذَا دُفِنَ الْعَبْدُ الْمُؤْمِنُ أَيُّ الْكَامِلِ قَالَ لَهُ الْقَبْرُ مَرْحَبًا وَأَهْلًا أَمَا إِنْ كُنْتَ لِأَحَبِّ مَنْ يَمْشِي عَلَى ظَهْرِي إِلَيَّ فَإِذْ وُلَيْتِكَ الْيَوْمَ وَصِرْتَ إِلَيَّ فَسَتَرِي صَنِيعِي بِكَ قَالَ فَيَتَسَّعُ لَهُ مَدَّ بَصَرِهِ وَيُفْتَحُ لَهُ بَابٌ إِلَى الْجَنَّةِ وَإِذَا دُفِنَ الْعَبْدُ الْفَاجِرُ أَوِ الْكَافِرُ قَالَ لَهُ الْقَبْرُ لَا مَرْحَبًا وَلَا أَهْلًا أَمَا إِنْ كُنْتَ لِأَبْغَضِّ مَنْ يَمْشِي عَلَى ظَهْرِي إِلَيَّ فَإِذْ وُلَيْتِكَ الْيَوْمَ وَصِرْتَ إِلَيَّ فَسَتَرِي صَنِيعِي بِكَ قَالَ فَيَلْتَمِسُ عَلَيْهِ حَتَّى تَلْتَعِي عَلَيْهِ وَتَخْتَلِفُ أَضْلَاعُهُ قَالَ . أَي الرَّاوي . قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَصَابِعِهِ فَأَدْخَلَ بَعْضَهَا فِي جَوْفِ بَعْضٍ قَالَ وَيُقَيِّضُ اللَّهُ لَهُ سَبْعِينَ تَيْبِنًا لَوْ أَنَّ وَاحِدًا مِنْهَا نَفَخَ فِي الْأَرْضِ مَا أَنْبَتَتْ شَيْئًا مَا بَقِيَتْ الدُّنْيَا فَيَنْهَشُنُهُ وَيَخْدِشُنُهُ حَتَّى يُفْضَى بِهِ إِلَى الْحِسَابِ" اهـ

Mes frères, *At-Tirmidhiyy* a rapporté du Messager de *Allah Mouhammad* ﷺ qu'il a dit ce qui signifie : « **Rappelez-vous souvent du destructeur des plaisirs, à savoir la mort, parce qu'il n'y**

^٣ سورة غافر / ٤٦.

*a pas un jour sans que la tombe dise : "Je suis la demeure de l'exil, je suis la demeure de la solitude, je suis la demeure de la terre, je suis la demeure des vers !" Lorsqu'un esclave croyant –c'est-à-dire dont la foi était complète– est enterré, la tombe lui dit : "Bienvenue ! Tu étais de ceux que j'aime le plus quand tu marchais à la surface, et maintenant que tu es à ma charge et que tu es parvenu chez moi, tu verras comment j'agis avec toi." La tombe s'étend pour lui à perte de vue. Il lui est ouvert une porte qui donne sur le Paradis. Alors que lorsqu'un esclave pervers ou mécréant est enterré, la tombe lui dit : "Tu n'es pas le bienvenu ! Tu faisais partie de ceux que je détestais le plus quand tu marchais à la surface, et maintenant que tu es à ma charge et que tu es arrivé chez moi, tu vas voir ce que je fais de toi !" Alors la tombe se referme en faisant pression sur lui au point que ses côtes s'entrecroisent. Celui qui rapporte le *hadith* a dit : Le Messager de *Allah* a montré de ses doigts, il les a entrecroisés et il a dit ce qui signifie : « *Allah* met à sa charge soixante-dix serpents, si l'un d'entre eux soufflait sur la terre, elle ne ferait plus rien pousser jusqu'à la fin du bas monde. Ils vont le mordre et le griffer jusqu'à ce qu'il arrive au jour de l'exposition des actes. »*

فَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ إِخْوَةَ الْإِيمَانِ ضَغْطَةُ الْقَبْرِ يَقْتَرِبُ حَائِطَا الْقَبْرِ مِنْ جَانِبَيْهِ حَتَّى تَتَدَاخَلَ أَضْلَاعُهُ، أَضْلَاعُهُ الَّتِي عَنْ جَانِبِهِ الْأَيْمَنِ تَتَدَاخُلُ مَعَ أَضْلَاعِهِ الَّتِي عَنْ الْجَانِبِ الْأَيْسَرِ. أَحَبَّتِي مَنْ ذَا الَّذِي يَحْتَمِلُ أَلَمَ التَّوَاءِ فِي أَحَدِ أَصَابِعِهِ، مَنْ ذَا الَّذِي يَحْتَمِلُ أَلَمَ كَسْرِ فِي الْيَدِ، فَأَيُّ أَلَمٍ ذَاكَ حِينَ تَتَدَاخُلُ الْأَضْلَاعُ بَعْضُهَا بِبَعْضٍ. اللَّهُمَّ أَجْرْنَا مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَضَعْفَتِهِ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

Parmi le supplice de la tombe, mes frères de foi, il y a la pression dans la tombe. Les parois des deux côtés de la tombe vont se rapprocher au point que les côtes du supplicié vont s'entrecroiser. Les côtes du côté droit vont croiser ses côtes du côté gauche. Mes bien-aimés, qui peut supporter la douleur de la torsion d'un de ses doigts ? Qui peut supporter la douleur de la fracture de sa main ? Quelle douleur alors que celle qui suivra l'entrecroisement des côtes ! Ô *Allah* préserve-nous du supplice de la tombe et de la pression de la tombe, ô Toi le plus miséricordieux des miséricordieux, ô Toi le plus miséricordieux des miséricordieux, ô Toi le plus miséricordieux des miséricordieux.

وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ أَيْضًا الْإِنْزَعَاجُ مِنْ ظُلْمَةِ الْقَبْرِ وَوَحْشَتِهِ وَمِنْهُ أَيْضًا صَرْبٌ مُنْكَرٌ وَنَكِيرٌ لِلْكَافِرِ بِمِطْرَقَةٍ مِنْ حَدِيدٍ لَوْ ضُرِبَ بِهَا جَبَلٌ لَذَابَ يُضْرَبُ صَرْبَةً فَيَصِيحُ صَيْحَةً يَسْمَعُهَا مَنْ يَلِيهِ إِلَّا الثَّقَلَيْنِ أَيْ إِلَّا الْإِنْسَ وَالْجِنَّ.

Parmi ce qui relève du supplice dans la tombe également, il y a la peur de son obscurité et de sa solitude, il y a aussi le coup donné par les deux anges *Mounkar* et *Nakir*. Ils frapperont le mécréant avec une masse de fer. Si ce coup était asséné à une montagne, elle s'effondrerait. Ils lui donneront un coup et il poussera un cri de douleur si fort que tous ceux qui sont aux alentours pourront l'entendre hormis les humains et les *jinn*.

وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ أَيضًا تَسْلِيْطُ الْأَفَاعِي وَالْعَقَارِبِ وَحَشْرَاتِ الْأَرْضِ عَلَيْهِ فَتَنْهَشُ وَتَأْكُلُ مِنْ جَسَدِهِ، فِي الْمُسْتَدْرِكِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ يُقَالُ لِلْفَاجِرِ "ارْقُدْ مِنْهُوْشًا، فَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا وَهِيَ فِي جَسَدِهِ نَصِيْبٌ" اهـ وَرَوَى الطَّبْرَانِيُّ عَنْهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ "وَيُسَلِّطُ عَلَيْهِ عَقَارِبُ وَثَعَابِيْنُ، لَوْ نَفَخَ أَحَدُهُمْ فِي الدُّنْيَا مَا أَنْبَتَتْ شَيْئًا تَنْهَشُهُ وَتُوْمَرُ الْأَرْضُ فَتُضَمُّ حَتَّى تَخْتَلِفَ أَضْلَاعُهُ" اهـ

Parmi ce qui relève du supplice dans la tombe également, il y a l'attaque des serpents, des scorpions et des vermines de la terre qui vont le mordre et consommer son corps. Dans *Al-Moustadrak*, d'après le Messager de Allah ﷺ, il sera dit au pervers : ce qui signifie : « **Reste ! Tu seras atterré et mordu. Il n'y a pas un animal sous terre sans qu'il ait une part de ton corps.** » Et *At-Tabaraniyy* a rapporté du Prophète *salla l-Lahou ^alayhi wasallam* qu'il a dit : ce qui signifie : « **Il sera attaqué par des scorpions et des serpents. Si l'un d'entre eux soufflait sur le bas monde, il ne pousserait rien. Ils le mordront. Et il sera ordonné à la terre de se resserrer jusqu'à ce que ses côtes s'entrecroisent.** »

إِخْوَةَ الْإِيْمَانِ رَوَى أَبُو دَاوُدَ فِي سُنَنِهِ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ "خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَنَازَةِ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فَانْتَهَيْنَا إِلَى الْقَبْرِ وَلَمَّا يُلْحَدُ فَجَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَلَسْنَا حَوْلَهُ كَأَنَّمَا عَلَى رُؤُوسِنَا الطَّيْرُ وَفِي يَدِهِ عُودٌ يَنْكُتُ بِهِ فِي الْأَرْضِ فَرَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ "اسْتَعِيدُوا بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ اسْتَعِيدُوا بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ" مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا اهـ وَفِي صَحِيحِ مُسْلِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "عُودُوا بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ عُودُوا بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ عُودُوا بِاللَّهِ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ عُودُوا بِاللَّهِ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ" اهـ

Mes frères de foi, *Abou Dawoud* a rapporté dans ses *Souan* d'après *Al-Bara' Ibnou ^Azib*, qu'il a dit : « **Nous étions sortis avec le Messager de Allah ﷺ dans le convoi funéraire d'un homme parmi les 'Ansar –les partisans–. Nous étions arrivés auprès de la tombe après qu'il avait été enterré. Le Messager de Allah ﷺ s'est assis et nous avons pris place autour de lui, comme si nous avions des oiseaux qui s'étaient posés sur nos têtes. Nous étions immobiles. Il portait dans sa main une branche avec laquelle il tapait la terre, il a relevé la tête et il a dit à deux ou trois reprises : ce qui signifie : « **Demandez à Allah la préservation du supplice de la tombe, demandez à Allah la préservation du supplice la tombe !** » Dans le *Sahih* de Mouslim, d'après *Abou Hourayrah*, il a dit : « Le Messager de Allah ﷺ a dit ce qui signifie : « **Demandez à Allah de vous préserver de Son châtement ; demandez à Allah de vous préserver du supplice la tombe ; demandez à Allah de vous préserver de la dissension qu'entraînera le faux-messie ; demandez à Allah de vous préserver des dissensions provoquées par la vie et la mort.** »**

فَخَافُوا اللَّهَ عِبَادَ اللَّهِ وَاتَّقَوْهُ وَاسْأَلُوا اللَّهَ بِخَوْفٍ وَتَضَرُّعٍ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ وَفِي سُجُودِكُمْ وَعِنْدَ السَّحْرِ السَّلَامَةِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ. فَوَاعَجَبًا مِمَّنْ أَيْقَنَ عَذَابَ الْقَبْرِ وَعَامَنَ بِهِ كَيْفَ يَجْرُؤُ عَلَى أَنْ

يَعِصِي اللَّهَ خَالِقَهُ، وَيُعْرِضُ نَفْسَهُ لِسَخَطِ اللَّهِ وَعِقَابِهِ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَمِنْ عَذَابِ النَّارِ وَنَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ.

Esclaves de *Allah*, craignez *Allah*, faites preuve de piété à Son égard et demandez à *Allah* avec crainte et supplication au milieu de la nuit et dans vos prosternations et peu avant l'aube, le salut et la préservation du supplice de la tombe. Combien il est étonnant de ceux qui croient et sont donc certains qu'il y a un supplice dans la tombe, qu'ils osent désobéir à *Allah*, Celui Qui les a créés, comment osent-ils s'exposer au châtement de *Allah* et à Sa punition ? Ô *Allah*, nous Te demandons la préservation contre le supplice de la tombe, contre le châtement de l'enfer, nous te demandons Ton agrément pour être protégé de Ton châtement.

Après avoir tenu mes propos, je demande que *Allah* me pardonne ainsi qu'à vous-mêmes.

هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ.

الخطبة الثانية

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَهْدِيهِ وَنَشْكُرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الصَّادِقِ الْوَعْدِ الْأَمِينِ وَعَلَى إِخْوَانِهِ النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ. وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ وَعَالِ الْبَيْتِ الطَّاهِرِينَ وَعَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ وَعَنِ الْأَئِمَّةِ الْمُهْتَدِينَ أَبِي حَنِيفَةَ وَمَالِكٍ وَالشَّافِعِيَّ وَأَحْمَدَ وَعَنِ الْأَوْلِيَاءِ وَالصَّالِحِينَ.

أَمَّا بَعْدُ عِبَادَ اللَّهِ فَإِنِّي أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ فَاتَّقُوهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمَّنْ أَوْلِيَاءُهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَمِنْ أَهْوَالِ الْقِيَامَةِ قَالَ تَعَالَى ﴿أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾ (٦٦). فَيَعْلَمُ مِنْ ذَلِكَ أَنَّهُ لَا يَصِحُّ حَدِيثٌ لَوْ نَجَا أَحَدٌ مِنْ ضَغْطَةِ الْقَبْرِ لَنَجَا سَعْدُ أَيُّ لَوْ نَجَا أَحَدٌ مِنْ ضَغْطَةِ الْقَبْرِ لَنَجَا سَعْدُ أَهْ فَرَعَمَ بَعْضُ النَّاسِ أَنَّ ضَغْطَةَ الْقَبْرِ تُصِيبُ كُلَّ النَّاسِ الْمُؤْمِنِ وَالْكَافِرِ، وَقَدْ حَكَّمَ بِضَعْفِ هَذَا الْحَدِيثِ الْحَافِظُ ابْنُ الْجَوْزِيِّ ثُمَّ ظَاهِرُهُ مُخَالِفٌ لِقَوْلِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الدُّنْيَا سِجْنُ الْمُؤْمِنِ وَسَنَّتُهُ فَإِذَا فَارَقَ الدُّنْيَا فَارَقَ السِّجْنَ وَالسَّنَةَ أَهْ وَمَعْلُومٌ مَنْ هُوَ سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ فَإِنَّهُ مِنْ كِبَارِ أَوْلِيَاءِ الصَّحَابَةِ وَقَدْ مَاتَ شَهِيدًا مِنْ جُرْحٍ أُصِيبَ بِهِ فِي غَزْوَةِ الْحَنْدَقِ وَوَرَدَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي فَضْلِهِ إِهْتَرَّ الْعَرْشُ لِمَوْتِ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ أَهْ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي صَحِيحِهِ، فَلَا يَلِيْقُ بِمَنْ كَانَ حَالُهُ هَذَا أَنْ يُضَغَطَ عَلَيْهِ الْقَبْرُ فَلْيَتَنَبَّهُ لِذَلِكَ.

Sachez que *Allah* a préservé Ses saints du châtement de la tombe et des difficultés du jour du jugement, *Allah ta'ala* dit : ce qui signifie : « **Certes, les saints** [ceux qui sont agréés par *Allah*] **n'auront pas peur et ne seront pas chagrinés.** » A partir de là il est à savoir que le *hadith* qui

سورة يونس / ٦٦.

° المذكور في صحيح ابن حبان وغيره. قال الشيخ في الشرح القويم هذا الحديث غير صحيح وإن صحه من صحه.

signifie : (si quelqu'un devait en échapper, ça aurait été *Sa^d*) c'est-à-dire que si quelqu'un devait échapper à la pression de la tombe alors *Sa^d* en aurait échappé, ce *hadith* n'a pas été jugé *sahih*. Certaines personnes ont prétendu à tort que tout le monde, croyant ou mécréant, sera touché par la pression de la tombe. Le *Hafidh Ibnou l-Jawziyy* l'a jugé *da^if*, faible. De plus le sens apparent de ce *hadith* contredit la parole du prophète ﷺ : ce qui signifie : « **Le bas monde est la prison du croyant [accompli] et sa demeure de la faim et des épreuves. Ainsi, lorsqu'il quitte le bas monde, il quitte la prison et la demeure de la faim et des épreuves** » Or est connu qui est *Sa^d ibnou Mou^adh*, il faisait partie des grands saints d'entre les compagnons, il est mort martyr des suites de ses blessures lors de la bataille de *Al-Khandaq* et il a été rapporté que le Prophète ﷺ a dit pour mentionner son mérite : ce qui signifie : « **Le Trône a tremblé pour la mort de sa^d ibnou Mou^adh** ». Ainsi, quelqu'un dont l'état serait celui-là, ne peut être atteint de la pression de la tombe, que l'on prenne donc garde à cela.

واعلموا أَنَّ اللَّهَ أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ، أَمْرُكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ فَقَالَ ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾^٦. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ﴾^٧ يَوْمَ تَرَوُنَّهَا تُذْهِلُ كُلَّ مَرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمَلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَرَىٰ وَمَا هُمْ بِسُكَرَىٰ وَلَٰكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ﴾^٨. اللَّهُمَّ إِنَّا دَعَوْنَاكَ فَاسْتَجِبْ لَنَا دُعَاءَنَا فَاعْفِرِ اللَّهُمَّ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا هُدَاةً مُهْتَدِينَ غَيْرَ ضَالِّينَ وَلَا مُضِلِّينَ اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِنَا وَعَافِنَا رَوْعَاتِنَا وَكْفِنَا مَا أَهَمَّنَا وَقِنَا شَرَّ مَا نَتَخَوَّفُ اللَّهُمَّ اجْزِ الشَّيْخَ عَبْدَ اللَّهِ الْهَرَرِيَّ رَحِمَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ عَنَّا حَيْرًا. عِبَادَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَبْذِبْكُمْ وَاشْكُرُوا يَزِدْكُمْ، وَاسْتَغْفِرُوا يَعْفِرْ لَكُمْ وَاتَّقُوا يَجْعَلْ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مَخْرَجًا، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ.

^٦ سورة الاحزاب / ٥٦.

^٧ سورة الحجج / ١-٢.